



## TEXTIL TERMÉKEK HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

A GARMENT DYE címkével ellátott termékek speciális festékekkelviteli technológiával készülnek a megfelelő megjelenés érdekében. A gondatlan mosás, a tartós és erős közvetlen napugárzás az eredeti színek kifakulását okozhatja. Világos színű termékek viselőskor vegye figyelembe azt, a színek átterjedhetnek a még világosabb anyagokra.

Az impregnáló réteggel ellátott funkcionális anyagokat nem ajánlott öblítő hozzáadásával mosni, mivel az öblítő károsíthatja ezt a réteget és csökkentheti a hatékonyságát. Mossa a terméket az egyéb textíliáktól elkülönítve, a szokásos mennyiségű mosóporral, de kímélő programmal, majd utána centrifugálással. Ne hagyja a terméket hosszú ideig vízfürdőben sem mosás előtt, sem utána. Mosás és rövid centrifugálás után mihamarabb teresse kegyi allandó, de közepes hőt biztosító forrás fölé és hagyja egyenletesen megszáradni (ne tegye közvetlenül hőforrásra és ne szárítsa napon).

Javasoljuk, hogy minden terméket kifordítva mosson, hogy ne sérüljön meg a mosógépben (kivilágosodás, foltosodás). Mindig világos vagy sötét anyagokhoz való mosóport használjon. Mosás előtt mindig válasszuk szét az anyagot szíh szerint, rögzítsük a cipzársakat, ha szükséges, és válasszuk zét a kopásérzékeny anyagoktól, ha a sportruházat tiszta, akkor azonban javasolt a mosás vagy legalább a tiszta vízrel történő öblítés.

Amikor díszítéssel ellátott ruhát vasal, győződjön meg róla, hogy a díszítés, felírat himzett, ragasztott vagy festett. A ragasztott és színezett felületet nem szabad vasadni, mert rongálódhatnak. Javasoljuk, hogy kifordítva vasálja a hirtelen ruhákat, hogy elkerülje a hő okozta fémcsatlak megjelenését a ruhán és a címkék nehegy megsérüljenek. A háztisztálók, tiskók, pöntárcák, színyegek, sportfelszerelések, sátrak és úthúzókat nem igényelnek mosást vagy vegytisztítást. A tisztítás puha, szilárd szivaccsal javasolt a termék sérüléseinek elkerülése érdekében.

### FÖGYASZTÓI FIGYELMEZTETÉSEK

**HAND WASH ONLY** - CSAK KÉZI MOSÁS

**DO NOT MACHINE WASH** - NE MOSSA GÉPBEŊN

**WASH SEPARATELY** - MOSSA ELKÜLÖNÍTVE

**WASH INSIDE OUT** - KIFORDÍTVA MOSSA

**WASH IN COLD WATER** - MOSSA MELEG VÍZBEŊN

**WASH WITH SIMILAR COLOURS** - MOSSA EGYŐTT HASONLÓ SZŐNYKKEKEL

**WASH DARK COLOURS SEPARATELY** - A SŐTET SZŐNYKEKTEL KŐLŐN MOSSA

**WASH AS COTTON** - ŪGY MOSSA, MINŐT A PAMUTI TERMŐKEKET

**DO NOT BLEACH** - NE HASZNOLJON FEHŐRTŐT

**DRY CLEAN** - SZŐRŐTISZTÍTÁS

**DO NOT DRY CLEAN** - NE TISZTÍTSSA VEGŐI TISZTÍTŐSÁVAL

**WATERPROOF** - VŐZŐLLŐ

**KEEP AWAY FROM FIRE** - TARTSŐT TŐVŐL MAGÓL A TŐZTŐL.

**DO NOT IRON** - NEM VASALHATÓ

**IRON ON REVERSE SIDE** - VASÁLÁS A HÁTŐLŐL DŐLALON

**DO NOT IRON DESIGN, PRINTING, BADGE** - TERVEZŐT, NYOMTATÁST, NYELŐT NE VASALJON

**DRY FLAT** - SZŐRŐZ LAPOS

**TUMBLE DRY WITH TENNIS BALLS** - SZŐRŐTÉS TENNISZDŐRŐKKEKEL

**DO NOT TUMBLE DRY AT HIGH TEMPERATURE** - NE SZŐRŐTSSA MAGAS HŐMŐRSŐKLETEN SZŐRŐTŐRŐKALYVON

**WASH BEFORE WEAR** - MOSÁS ELŐTT MOSSA ELŐTT

**30°C DEGREE MACHINE WASH** - 30 °C-AS GŐPŊN MOSÁS

**HŐSŐC  
PROGRAM**  
MŐG KŐDŐVŐZŐBB!
























exisport.hu

**EXIsport**

**EXIsport**

## HU CÍMKE JELENTÉSEK

A ruhák tisztítása előtt tanulmányozza a címkéken található szimbólumokat és hasonlítsa össze azokat az alábbi szimbólumok leírásával:

-  - nagyon kíméletes mosás a szimbólumban látható ajánlott hőmérsékleten
-  - nagyon kíméletes mosás a szimbólumban látható az ajánlott hőmérsékleten
-  - kézi mosás, maximális hőmérséklet 40 °C
-  - a termék mosógépben mosható, maximum 40 °C hőmérsékleten
-  - a textilterméket nem szabad vízben mosni
-  - a fehérítés bármilyen szerrel megengedett
-  - fehérítés csak aktív oxigént vagy kárménes anyagot tartalmazó reagensekkel megengedett
-  - fehérítés nem engedélyezett
-  - csak fehér pamutszövet fehéríthető
-  - vasaljon maximum 200°C-on (392°F), neveltsse meg a textilterméket
-  - vasaljon legfeljebb 150 °C-on (302 °F) nedves szövet anyag igénybevételével
-  - maximum 110°C (230°F) hőmérsékleten vasaljon, a gőzölés vasalás helyhezahatlatlan károkat okozhat
-  - a textilterméket nem szabad vasalni
-  - vegyszeres tisztítás kizsármeges oldószerekkel
-  - száraz vegyszeres tisztítás tetraalkó- etilénben és az F szimbólummal ellátott oldószerekkel, normál eljárás
-  - száraz vegyszeres tisztítás tetraalkó- etilénben és az F szimbólummal ellátott oldószerekkel, enyhe eljárás
-  - száraz vegyi tisztítás szénhidrogénekben (50 °C és 210 °C közötti desztillációs hőmérséklettel), normál eljárás
-  - száraz vegyi tisztítás szénhidrogénekben (50 °C és 210 °C közötti desztillációs hőmérséklettel), 38 °C és 70 °C közötti lobbansponttal, mérsékelt eljárás
-  - száraz vegyi tisztítás szénhidrogénekben (50 °C és 210 °C közötti desztillációs hőmérséklettel), 38 °C és 70 °C közötti lobbansponttal, mérsékelt eljárás
-  - vegyszeres tisztítás nem engedélyezett
-  - nedves vegyszeres tisztítás, normál módon
-  - nedves vegyszeres tisztítás, enyhe eljárással
-  - nedves vegyszeres tisztítás, nagyon kíméletes módon
-  - nedves vegyszeres tisztítás, nagyon kíméletes módon
-  - szárítás normál fűtési móddal
-  - szárítás korlátozott hőfokon, szárítógépben történő szárítás lehetséges
-  - a textilterméket nem szabad szárítógépben szárítani
-  - szárítás függőleges helyzetben (akasztva), csavarás és centrifugálás nélkül
-  - csepegtető szárítás
-  - szárítás ugyanabban a helyzetben (laterálisan)
-  - szárítás melegítő fő akasztva

## ANYAG MEGNEVEZÉSEK

Angol nyelv	Magyarország nyelv	Angol nyelv	Magyarország nyelv
ANGORA	Angora	WOOL, WOL, VL, WOLLE, V	Gyapjú
SJETLAND WOOL	Shetland gyapjú	COTTON, BAUMWOLLE, CC, BA	Pamut
CASHMERE	Kasmír	LENEN, LEM, LNL, LI, LENEVI	Vászon
LAMBS WOOL	Báránygyapjú	POLYESTER, PES, PL, POLYESTER, TREVIRA	Poliester
SHEEP NAPPA	Juh nappja	POLYAMID, PA, PAD, POLYA	Poliamid
MOHAIR	Mohér	EXTENDO	Extendo
SILK	Selyem	ANTIQUE WASHED PU	Antikált PU
RAYON	Műselyem	TWILL COTTON	Twill pamut
ACRYL, ACRYLIC	Akrit	WASHED CANVAS	Előmosott vászon
NYLON	Nejlón	WASHED COTTON RIBSTOP	Hasadásgéltű előmosott vászon
VISCOSE, WBS, VS, RAYON	Vízköz, Wis, VS, Rajon	ELASTHAN, ELASTANE, LYCRA, SPANDEX	Elastan, Licra, Spandex
POLYURETAN, PU	Poliuretán, PU	FABRIC, MAT ERIAL	Szövet, anyag
POLYPROPYLENE, PP	Poliuretán, PP	NUBUCK	Nubuk
AF	Vászon	FELT	File
ALPACA	Alpaka	SUEDE	Szarvasbőr
ALUMINIUM	Alumínium	MERYL	Meryl
COTTON CORDUROY	Pamut kordbárszony	FLEECE	Gyapjú
COTTON DENIM	Pamut farmer	MICRO FLEECE	Microgyapjú
COTTON JERSEY	Pamut jersey	MODAL	Szövet, szövet
CHROME ALUMINIUM	Króm alumínium	NEOPHRENE, NEOPRENE	Neoprén
LYOCELL	Lycell	RUBBER	Gumi
MERINO	Merinó	STAINLESS STEEL	Rozsdamentes acél
MERINO WOOD	Merinó gyapjú	LINING	Bélelt
CANVAS WITH PU	Vászon poliuretán szintesüléssel	MAIN SHELL	Több rétegű szövet
SOFT BUFFALO PU	Poliuretán	SOFTSHELL	Soft shell (főbbirágú) szövet
FILLING/PADDING	Töltés, párnázat	INSERTS	Betélt
PVS	PVS		
RAMIE	Rámie		
ACETATE, AC	Ecet, acetátium		
DOWN	Pehely anyag		
DOWN FEATHERS	Talpéhegy		
FEATHERS	Nádártall		
OTHER FIBERS	Egyéb rostos anyag		
HOLLOW FIBER	Üreges rost anyag		
TREVIRA	Trevira, Palieszer		
LEATHER	Bőr		
BAMBOO	Bambusz		